# キトラパック

### 共通取扱説明書

この度はお買いあげいただき、誠にありがとうございます。この取扱説明書(以下「本 説明書 といいます)は本製品の正しい取扱方法を説明しています。ご使用の前に 本説明書をよくお読みいただき、正しい使用方法をご確認ください。

なお、ご不明な点等ございましたら、販売店もしくは(株) モンベル カスタマー・サー ビスまでお問い合わせください。本説明書は大切に保管してください。

簡単な操作で2気室と1気室を切り替えることができる中型パックです。トレッキ ングや1泊2日の小屋泊まり登山など、幅広い用途で使用していただけます。パッ クカバー付き。

# ■ 各部の名称/機能説明



\*写真は40Lです。

して、ウエストバッグとしても使用できます。 ②トップリッド底部に表からは見えないポケットを配置。後頭 部があたりにくいトップリッドデザイン。

●トップリッドは内容量に応じて高さ調節が可能。取り外

❸手袋をしたままでも操作しやすいピッケルストラップ。

❹トップリッドを開閉せずに荷室にアクセスできるジッパー。 内部の仕切りを閉めることで2つの荷室に分けることがで き、荷物の整理に便利です。

⑤底面にパックカバーを内蔵。素早く取り出せ、ショルダーハーネスにホックで固定できるので、背面側にも雨が入りに くくなっています。

早く固定できるサイドリリースバックル(上部)を使用したベルト。

⑦小物の収納に便利なストレッチ素材を使用したポケット(両サイド)は2方向からアクセス可能。

③体格に応じて調節可能なチェストサポート。

②アナトミカル・ヒップベルト 腰を包み込むようにカーブさせた形状で体に密着して荷重を分散します。

#### ハイドレーションシステム

ハイドレーションシステムとは、行動中に効率よく水分補給できるシステムです。 別売のハイドレーションパックを装着することが出来ます。



クは本製品背面内 側の上部のループに つる1.7柒善1.ます. チューブは涌し穴から 本製品背面に出し 左右どちらにも出 ことができます。

\イドレ<del>ー</del>ションパ。



#### フィッティングの手順

バックパックがジャストフィットしている状態とは、バッ クパネルとショルダーハーネスが体に隙間無く接して いる状態のことをいいます。ご使用にあたっては、下 記の「フィッティングの手順」を参考に、本製品の フィッティングを調節してください。各ストラップの名 称は下図をご覧ください。\*一部本製品と異なるバック パックで説明しています。



# 11ヒップベルトの位置を決める。

あらかじめ、各バックルに通したテープ類は適度に緩めておきます。また、体のラインを明確 にするため、できるだけ薄着での作業をおすすめします。

●使用時に近い状態を再現するため、10kg程度の荷物を本製品に入れます。

②本製品を背負い、腰骨の左右の出っ張 ③ショルダーストラップを引いて、肩から脇 りをランバーパッドの中央部で包み込む にかけてショルダーハーネスが密着する ようにしてヒップベルトを固定します。 ようにします。





### フィッティングの手順

#### 2 3Dフィット・ステーを調節する。

**①**本製品を背負い、ヒップベ ルトとショルダーストラップを 締めた状態で、背中と本 製品の間に隙間がない か、鏡に映して確認します。 (他の方に手伝っていただ くとスムースに作業を進め ることが可能です。)

げるのがコツです。





バックル ストラップ

3Dフィット・ステーの入れ方

\*3Dフィット・ステーを背面内側のスペー スに入れ、ストラップをバックルに通して確 実に固定してください。

安定させるために

チェストサポートを鎖

骨から約5cmぐらい

下で留めます。

33Dフィット・ステーを本製品に戻し、手順■・●からやり直します。

### 3スタビライザーを調節する。

スタビライザーは、本製品の揺れを抑え、体に引き寄せる機能をもちます。

●ショルダースタビライザー(30Lを除く)を引き ②ヒップスタビライザー ●ショルダーハーネスを ます。このとき、例のバックルが肩の一番高を引いて底部の左右 い所より少し前になるように調節してください。

の揺れを防ぐ。



以上で、本製品のフィッティングは完了です。ただし、各テープ類の長さは身に着けるウエアによっても 変わりますので、その都度の微調整が必要です。苦しくならない範囲でしっかり締めてください。

# ■ お手入れ方法 間違ったお手入れ方法や保管方法は本製品の寿命を縮めます。 ・ は用後や保管時は以下の点を参考にしてください。

○背面の汗による汚れや泥の汚れは水で軽く洗い流した後に中性洗剤を含ませたスポンジで ブラッシングをし、洗剤を洗い流してから陰干ししてください。

○長期の使用により、撥水性能(水を弾く力)が低下した場合は別売のS.R.スプレー等の撥水 スプレーをご使用ください。

○ドライクリーニングや洗濯機による洗濯はしないでください。生地を傷める恐れがあります。

#### ■ 保管方法

○直射日光のあたらない涼しい場所に保管してください。

○ガソリンやシンナーと一緒に保管しないでください。

# ■ アフターサービス

お買い求めいただきました本製品は万全を期して製造しておりますが、万一不備な点がございまし たら、お買い求めいただいた販売店、もしくは下記の弊社窓口までご連絡ください。製造上の欠陥 による不具合の場合は無償で交換させていただきます。なお、修理、交換等の要否につきまして は、弊社の裁量にて判断させていただきます。なお、以下のような原因での破損、不良につきまして は保証いたしませんのでご了承ください。

○本製品の誤った使用方法によるもの

○間違ったお手入れ、保管方法、経年変化による素材劣化

○乱暴な取り扱いによるもの

○その他、製造上の欠陥以外の原因によるもの

破損時は弊社にて診断をして、修理が可能な場合はご要望により有償にて修理させていただきます。

キトラパック 30 キトラパック 40 【容量】30L 【容量】40L

キトラパック 30 Women's **女性用** キトラパック 40 Women's **女性用** 【容量】30L

【容量】40L

女性用は、機能、デザインはそのままに、背面長、ヒップベルト、ショルダーハーネスを女性の体に合わ せて設定しています。身長145~165cmくらいまでの方に最適なモデルです。

体:100デニール・ナイロン・トリプルリップストップ [ウレタン・コーティング] 210デニール・ナイロン・リップストップ [ウレタン・コーティング]

※本説明書の中の説明で使用しているバックパックはイメージです。

#式会社 モンベル 本社 〒550-0013 大阪市西区新町 2-2-2 商品についてのお問い合わせはカスタマー・サービスまで

> Tel. 06-6531-3544 フリーコール: ⑥ 0088-22-0031 モンベルホームページ http://www.montbell.jp

44-3383-1808



mont-bell

# KITRA PACK

#### **User's Manual**

Thank you for purchasing this product. Before using, please carefully read this manual for instructions on the proper care and usage of this product.

If you have any questions regarding this product, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase. Keep this manual for future reference.

#### Description

This middle sized backpack has many large and small sized pockets for organizing your trail gear. Great for trekking or overnight trips, the Kitra Pack is an excellent multipurpose backpack. Stow-away rain cover included.

#### ■ Features



Trapezoid shaped top lid delivers more head clearance for better vision and comfort. The top lid is also detachable, usable as a waist bag.

2A discrete internal zippered security pocket for storing small items.

3Easy attachment loop for climbing tools.

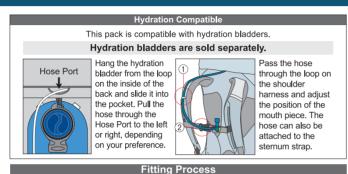
4 Stretch pocket between main compartment and front zippered pocket **⑤**"U" shaped large Front Loading Panel zips open for easy access.

**6** Quick release compression straps allow you to address varying internal pack volume.

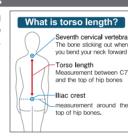
72-way accessible stretch mesh side pockets.

3 Stow-away rain cover inside the backpack for adjusting to sudden rain. Rain cover slips over the backpack and is attached to the shoulder harness via snap closures.

9Sternum strap can be adjusted vertically to customize the shoulder harness. (Strap will detach when a strong force is applied. Reattach by sliding from the bottom of rail on the shoulder harness.)



Backpacks have a good fit when the back panel and shoulder harnesses are in complete contact with the body. Refer to the following instructions to adjust fit. Part names are displayed in the illustrations below.



#### 1 Fitting

\*40L model

Before starting, unbuckle and loosen all straps. For a more precise fit, we recommend wearing light clothing to clearly define the shape of your back, shoulder and hips.

To simulate conditions during actual use, load about 10kg of weight into the backpack.

**2**Shoulder the product and fasten the **3**Pull the shoulder straps so that they hipbelt, taking care not to put pressure on tighten around your shoulders and your abdomen and making sure the center of the hipbelt wraps around your hipbone





Fitting Process

# 2 Adjusting the 3D Fit Aluminum Frame

**1**While wearing the backpack with hipbelt and shoulder straps adjusted, check your reflection in a mirror to confirm if there are any gaps between the backpack. your shoulders and back. (Another person can make this step proceed more auickly).

2If there are gaps, remove the 3D Fit Aluminum Frame from the backpack and use your thigh to make adjustments to the frame. bending it slightly. Make minor, gradual adjustments to the frame and avoid swift, major adjustments.



\*Insert the 3D Fit Aluminum Frame into the space behind the back panel and secure the frame using the straps and

3After replacing the 3D Fit Aluminum Frame, start over from step 11-0.

## 3 Adjusting the stabilizers

Stabilizers will keep the backpack closer to the body and prevent the backpack from shifting.

1 Pull the load lifters to draw the backpack's 2 Pull the hipbelt center of gravity in closer to your body (except for 30L models). Pull the load lifters so that the buckle (A) is positioned just in front of the highest point of your shoulders.





stabilizers to

backpack from

shifting left and

prevent the



strap and adjust its

position about 5cm

shoulder harnesses

to prevent the

below your collarbone

The fitting of your backpack is now complete. Depending on what you wear you may need to make minor adjustments to the shoulder straps, load lifters, and hipbelt straps. Fasten straps so that they are secure, but do not cause discomfort.

# Care and Maintenance Improper care and storage of your backpack can shorten its ffespan. Follow the recommendations below to extend the lifespan of your backpack

To clean stains and soiling, lightly rinse off and use a neutral detergent with a sponge to brush away any remaining residue. Rinse off and hang to dry in the shade.

OWater repellant abilities will decrease over time. To restore water repellency, first clean any residues from the fabric surface and then apply a water repellant spray (sold senarately)

ODo not dry clean or wash in a washing machine. These methods may damage the backpack's fabric

#### ■ Storage

Store in a well ventilated, cool, dry place.

ODo not store together with gasoline or paint thinner,

#### ■ Warrantv

Montbell's warranty covers all defects in materials and workmanship to the original owner, for the lifetime of the product. If a product ever fails due to a manufacturing defect, Montbell will repair or replace the product at our discretion. This warranty does not cover damage(s) caused by accident, improper care, negligence, misuse, alterations or normal wear and tear. Damage(s) not covered under warranty will be repaired at a reasonable rate. If you would like to make a warranty inquiry, please contact Montbell Customer Service or the store of original purchase.

# ■ Specifications

Kitra Pack 30

Kitra Pack 40 [Capacity] 40L(2,440cu. in.)

Without changing design or functionality, the hipbelt, shoulder harnesses, and back length have been adjusted to better fit the female form. This model is ideal for heights between 145cm and 165cm.

# Kitra Pack 30 Women's

Kitra Pack 40 Women's [Capacity] 40L(2.440cu, in.)

main: 210-denier urethane coated rip-stop nylon 100-denier urethane coated triple rip-stop nylon

All product specifications and design are subject to change without prior notice. Actual product specifications may vary.

### mont-bell Co.,Ltd.

2-2-2 Shinmachi, Nishi-ku, Osaka 550-0013 JAPAN www.montbell.com

44-3383-1808

mont-bell